

■ PÈSE-PERSONNE



KH 807

FR
BE **PÈSE-PERSONNE**
Mode d'emploi

NL
BE **PERSONENWEEGSCHAAL**
Gebruiksaanwijzing

DE
AT **PERSONENWAAGE**
Bedienungsanleitung



FR

PÈSE-PERSONNE

2

Conservez ce mode d'emploi pour toutes questions ultérieures – et remettez-le également en même temps que l'appareil si vous le confiez à une autre personne.

NL

PERSONENWEEGSCHAAL

5

Bewaar deze handleiding voor toekomstige vragen – en geef deze mee wanneer u het apparaat overdoet aan iemand anders!

DE

PERSONENWAAGE

8

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

PÈSE-PERSONNE KH 807

Usage conforme

Ce pèse-personne mécanique est exclusivement destiné à servir

- de pèse-personne
- dans le cadre d'un usage domestique privé

Il n'est pas conçu pour des applications commerciales ou industrielles.

Instructions relatives à la sécurité

⚠ Prudence! Risque d'endommager l'appareil!

- Ne sollicitez pas le pèse-personne avec un poids de plus de 160 kg / 350 livres !
- Ne posez pas le pèse-personne à proximité d'objets diffusant de la chaleur, tels que par exemple des fours.

⚠ Prudence! Risque de blessures!

- Cet appareil n'est pas prévu pour des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou dont le manque d'expérience ou de connaissances les empêchent d'assurer un usage sûr des appareils, s'ils n'ont pas été surveillés ou initiés au préalable.
- Les enfants doivent être surveillés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.

Tous dommages causés par ...

- l'ouverture du boîtier du pèse-personne
 - des travaux de réparation réalisés par des spécialistes non qualifiés
 - un usage non conforme du pèse-personne
- ... ne sont pas couverts par la garantie/responsabilité.

Accessoires fournis

Pèse-personne
Mode d'emploi

Avant de mettre en service l'appareil, assurez-vous que le contenu de la livraison est complet et qu'il n'est pas endommagé.

Caractéristiques techniques

Plage de pesée : 0 - 160 kg/350 lb

Description de l'appareil

- ① Indicateur du poids
- ② Cadran
- ③ Surface de placement
- ④ Roue de mise à zéro

Installation

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage :

- Posez le pèse-personne sur une surface plane et solide. Veillez à ce que ni le sol au niveau du lieu d'installation du pèse-personne ni la surface de l'appareil ne soient humides. Sinon, vous courrez le risque de glisser !

Utilisation

Après avoir installé le pèse-personne :

- Mettez l'indicateur de poids sur 0.00kg ❶ à l'aide de la roue de mise à zéro ❷.

Prudence!

Ne pesez jamais sur un seul côté du pèse-personne.

Mettez toujours les deux pieds sur la surface de placement ❸. Sinon, le pèse-personne peut basculer de côté et entraîner des dommages irréparables.

Il y a également un risque de chute !

- Placez-vous sur le pèse-personne. L'indicateur du poids ❶ indique le poids actuel. Le cadran externe ❷ vous indique votre poids en kg, le cadran interne ❸ vous indique votre poids en livres.

Remarque :

Pour parvenir à une mesure précise, pesez-vous toujours à la même heure et sans vêtements.

Nettoyage et entretien

Nettoyez le pèse-personne avec un chiffon légèrement humide. En cas de saletés tenaces, ajoutez un liquide vaisselle doux sur le chiffon.

Rangez le pèse-personne à un endroit sec et propre.

Mise au rebut

Mettez l'appareil au rebut en le confiant à une entreprise de traitement des déchets agréée ou au service de recyclage de votre commune.

Respectez la réglementation en vigueur.

En cas de doutes, contactez votre organisation de recyclage.



Evacuer l'ensemble des matériaux d'emballage conformément à la réglementation.

Garantie et service après-vente

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. L'appareil a été fabriqué avec soin et consciencieusement contrôlé avant sa distribution.

Veillez conserver le ticket de caisse en guise de preuve d'achat. Dans le cas où la garantie s'applique, veuillez appeler le service après-vente compétent.

Cette condition doit être respectée pour assurer l'expédition gratuite de votre marchandise.

Cette garantie s'applique uniquement pour les erreurs de matériaux et de fabrication, et ne couvre pas les éléments d'usure ou les dommages subis par des éléments fragiles, par ex. le commutateur ou les piles.

Le produit est exclusivement destiné à un usage privé et non commercial.

La garantie est annulée en cas de manipulation incorrecte et inappropriée, d'utilisation brutale et en cas d'intervention qui n'aurait pas été réalisée par notre centre de service après-vente autorisée. Cette garantie ne constitue pas une restriction de vos droits légaux.

FR Kompernass Service France

Tel.: 0800 808 825

e-mail: support.fr@kompernass.com

BE Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importateur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

PERSONENWEEGSCHAAL KH 807

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Deze mechanische personenweegschaal is uitsluitend bestemd

- als personenweegschaal
- voor het privé huishoudelijke gebruik

Zij is niet gemaakt voor bedrijfsmatige of industriële doeleinden.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ Voorzichtig! Schade aan het apparaat!

- Belast de personenweegschaal niet met een gewicht van meer dan 160 kg / 350 lb!
- Plaats de personenweegschaal niet nabij voorwerpen die hitte afgeven, zoals bijv. ovens.

⚠ Voorzichtig! Letselgevaar!

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en/of gebrek aan kennis, tenzij ze onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon of van die persoon aanwijzingen krijgen voor het gebruik van het apparaat.
- Bij kinderen is supervisie noodzakelijk om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

Voor schade door...

- openen van de behuizing van de personenweegschaal
 - reparatiewerkzaamheden die niet door gekwalificeerd vakkundig personeel zijn uitgevoerd
 - gebruik dat niet volgens de bestemming van de personenweegschaal is
- ... wordt geen enkele aansprakelijkheid geaccepteerd!

Inhoud van het pakket

Personenweegschaal

Gebruiksaanwijzing

Controleer vóór ingebruikname de inhoud van de verpakking op volledigheid en eventuele zichtbare beschadigingen.

Technische gegevens

Weegbereik: 0 - 160 kg/350 lb

Apparaatbeschrijving

- ① Gewichtwijzer
- ② Schaalverdelingen
- ③ Stavlak
- ④ Tarreerknop

Plaatsen

Nadat alle verpakkingsmaterialen zijn verwijderd:

- plaatst u de personenweegschaal op een vlakke, stevige ondergrond. Let erop, dat zowel de vloer op de plaatsingslocatie van de personenweegschaal als ook het oppervlak van de personenweegschaal niet vochtig zijn. Anders bestaat er slipgevaar!

Gebruiken

Nadat de personenweegschaal is geplaatst:

- stelt u de gewichtswijzer ❶ met hulp van de tarreerknop ❷ op 0.00kg.

Voorzichtig!

Belast de personenweegschaal nooit eenzijdig. Stap met beide voeten altijd in het midden van het stavlak ❸. Anders kan de personenweegschaal zijdelings kantelen en onherstelbaar beschadigd raken. Bovendien bestaat er valgevaar!

- Ga op de personenweegschaal staan. De gewichtswijzer ❶ toont het actuele gewicht. Op de buitenste schaalverdeling ❷ kunt u uw gewicht in kg aflezen, op de binnenste schaalverdeling ❸ kunt u uw gewicht in pond aflezen.

OPMERKING:

om een precies meetresultaat te verkrijgen, weegt u zichzelf altijd op dezelfde tijd en zonder kleding.

Schoonmaken en opbergen

Reinig de personenweegschaal met een licht vochtige doek. Voor hardnekkige vervuilingen doet u een mild afwasmiddel op de doek.

De personenweegschaal op een droge en schone plaats opbergen.

Milieurichtlijnen

Voer het toestel af via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeentereiniging.

Neem de bestaande voorschriften in acht.

Neem in geval van twijfel contact op met de gemeentelijke reinigingsdienst.



Voer alle verpakkingsmaterialen op een milieuvriendelijke manier af.

Garantie en service

U heeft op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. Het apparaat is met de grootst mogelijke zorg vervaardigd en voorafgaand aan de levering nauwkeurig gecontroleerd. Bewaar a.u.b. de kassabon als aankoopbewijs. Mocht u aanspraak willen maken op de garantie, neem dan telefonisch contact op met uw serviceadres. Alleen dan kan het gratis inzenden van uw product worden gewaarborgd.

De garantie geldt uitsluitend voor materiaal- of fabricagefouten, niet voor aan slijtage onderhevige delen of voor beschadigingen van breekbare onderdelen, bijv. schakelaars of accu's. Het product is uitsluitend bestemd voor privé-gebruik en niet voor bedrijfsmatige doeleinden.

Bij verkeerd gebruik en ondeskundige behandeling, bij gebruik van geweld en bij reparaties die niet door ons geautoriseerd servicefiliaal zijn uitgevoerd, vervalt de garantie. Uw wettelijke rechten worden door deze garantie niet beperkt.

 Kompernass Service Netherland

Tel.: 0900 1240001

e-mail: support.nl@kompernass.com

 Kompernass Service Belgium

Tel.: 070350315

e-mail: support.be@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com

PERSONENWAAGE KH 807

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese mechanische Personenwaage ist ausschließlich vorgesehen

- als Personenwaage
- für den privaten Hausgebrauch

Sie ist nicht für gewerbliche oder industrielle Zwecke konzipiert.

Sicherheitshinweise

⚠ Vorsicht! Geräteschäden!

- Belasten Sie die Personenwaage nicht mit einem Gewicht von mehr als 160 kg / 350 lb!
- Stellen Sie die Personenwaage nicht in der Nähe von hitzeabstrahlenden Gegenständen, wie zum Beispiel Öfen auf.

⚠ Vorsicht! Verletzungsgefahr!

- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Für Schäden durch...

- Öffnen des Gehäuses der Personenwaage
- nicht von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführte Reparaturarbeiten
- nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Personenwaage

... wird keine Haftung / Gewährleistung übernommen.

Lieferumfang

Personenwaage
Bedienungsanleitung

Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme den Lieferumfang auf Vollständigkeit und eventuell sichtbare Beschädigungen.

Technische Daten

Wiegebereich: 0 - 160 kg/350 lb

Gerätebeschreibung

- ① Gewichtszeiger
- ② Skalen
- ③ Standfläche
- ④ Tarierrad

Aufstellen

Nachdem Sie alle Verpackungsmaterialien entfernt haben:

- Stellen Sie die Personenwaage auf einen flachen, festen Untergrund. Achten Sie darauf, dass sowohl der Boden am Aufstellort der Personenwaage als auch die Oberfläche der Personenwaage nicht feucht sind. Es besteht sonst Rutschgefahr!

Benutzen

Nachdem Sie die Personenwaage aufgestellt haben:

- Stellen Sie den Gewichtszeiger ❶ mit Hilfe des Tarierrades ❷ auf 0.00kg.

Vorsicht!

Belasten Sie die Personenwaage niemals einseitig. Betreten Sie die Standfläche ❸ stets mittig mit beiden Füßen. Anderenfalls kann die Personenwaage zur Seite kippen und irreparabel beschädigt werden. Außerdem besteht Sturzgefahr!

- Stellen Sie sich auf die Personenwaage. Der Gewichtszeiger ❶ zeigt das aktuelle Gewicht an. Auf der äußeren Skala ❷ können Sie Ihr Gewicht in kg ablesen, auf der inneren Skala ❸ können Sie Ihr Gewicht in Pfund ablesen.

Hinweis:

Um ein genaues Messergebnis zu erhalten, wiegen Sie sich immer zur gleichen Uhrzeit und unbedeckt.

Reinigen und Aufbewahren

Reinigen Sie die Personenwaage mit einem leicht angefeuchteten Tuch. Für hartnäckige Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch.

Verstauen Sie die Personenwaage an einem trockenen und sauberen Ort.

Entsorgen

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Garantie und Service

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Bitte bewahren Sie den Kassenbon als Nachweis für den Kauf auf. Bitte setzen Sie sich im Garantiefall mit Ihrer Servicestelle telefonisch in Verbindung. Nur so kann eine kostenlose Einsendung Ihrer Ware gewährleistet werden.

Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler, nicht aber für Verschleißteile oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Akkus. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

DE Schraven

Service- und Dienstleistungs GmbH

Gewerbering 14

47623 Kevelaer, Germany

Tel.: +49 (0) 180 5 008107

(14 Ct/Min. aus dem dt. Festnetz ggf. abweichende Preise
aus dem Mobilfunknetz)

Fax: +49 (0) 2832 3532

e-mail: support.de@kompernass.com

AT Kompernaß Service Österreich

Rittenschober KG

Gmundner Strasse 10

A-4816 Gschwandt

Tel.: +43 (0) 7612 6260516

Fax: +43 (0) 7612 626056

e-mail: support.at@kompernass.com

Importeur

KOMPERNASS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM, GERMANY

www.kompernass.com